

For Armin Bachmann

Two Songs For A Fairy

I. Elegy / II. Dance

Trombone (♭ + ♪) & Harp

Jean-François Michel

EMR 51304

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jean-François Michel



Français: Jean-François Michel naît le 6 mars 1957. Il fait ses études musicales au conservatoire de Fribourg de 1965 à 1976. En 1975 il gagne la médaille de bronze au concours international de Genève. De 1976 à 1986, il est trompettiste solo de l'Orchestre philharmonique de Munich.

Dès 1986, il est professeur au conservatoire de Fribourg. Entre 1991 à 2001, il enseigne au conservatoire de Lausanne et de 1997 à 2004 à Genève pour les classes professionnelles.

Ses activités solistiques l'ont conduit dans de nombreux pays européens, ainsi qu'au Japon, au Brésil et en Argentine et aux USA. Il donne régulièrement des cours de maître essentiellement en Europe mais également dans d'autres parties du monde.

Il est membre du Nov'ars (quatuor de cuivres), Buccinatoris (ensemble de création

musicale) et joue dans de nombreux orchestres.

Jean-François Michel est régulièrement invité comme jury lors de concours nationaux et internationaux.

Actuellement il enseigne au conservatoire de Fribourg, à la Haute Ecole de Musique de Lausanne site Fribourg ; il a dirigé le brass band de Fribourg de 2010 à 2012.

En tant que compositeur, sa musique est reconnue et jouée dans le monde entier. En gardant toujours sa personnalité et sa sincérité, son catalogue comprend des oeuvres allant d'un style très contemporain jusqu'à des compositions plus populaires. Dans ce catalogue, le côté pédagogique n'est pas en reste.

En 2017 a été invité comme compositeur en résidence au « Asia slider festival » à Hong Kong

Ses œuvres sont publiées aux éditions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift, Editions Rinner

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* »

English: Jean-François Michel was born on the 6th of March 1957. He studied at Fribourg Conservatoire from 1965 to 1976, and in 1975 won the bronze medal at the Geneva international competition. From 1976 till 1986 he was principal trumpet in the Munich Philharmonic.

He has taught at the Fribourg Conservatoire since 1986. From 1991 till 2001, he was also professor at the Lausanne Conservatoire and from 1997 till 2004 at Geneva for the professional classes.

He has played as a soloist in many European countries, as well as in Japan, Brazil, Argentina and the USA. He regularly gives masterclasses in Europe and around the world. He is a member of the brass quartet Nov'ars and the Buccinatoris new music ensemble. He also plays in many orchestras.

He is often invited to be a jury member at national and international competitions, and at present he teaches at the Fribourg Conservatoire and at the Fribourg branch of the Haute Ecole de Musique. He conducted the Fribourg brass band from 2010 till 2012.

His compositions are played all over the world. Whilst maintaining his personal style and sincerity, his works range in style from contemporary to very popular. Many of his works have a pedagogical aspect.

In 2017 he was invited as composer in residence at the "Asia Slider Festival" in Hong Kong.

His works are published by Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift and Editions Rinner.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Music is first of all emotion...and then everything else*)

Deutsch: Jean-François Michel wurde am 6. März 1957 geboren. Er studierte von 1965 bis 1976 am Freiburger Konservatorium und gewann 1975 die Bronze-Medaille beim Genfer internationalen Wettbewerb in Genf. Von 1976 bis 1986 spielte er Solotrompete in der Münchner Philharmonie.

Er unterrichtet am Freiburger Konservatorium seit 1986. Von 1991 bis 2001 war er auch Professor am Lausanner Konservatorium. Von 1997 bis 2004 war er Professor für die Berufsklassen in Genf.

Er ist als Solist in vielen europäischen Ländern vorgetreten, so wie auch in Japan, Brasilien, Argentinien und den Vereinigten Staaten. Er leitet auch Meisterkurse in Europa und auch in andern Ländern der ganzen Welt. Er ist Mitglied des Blechquartetts Nov'ars und des zeitgenössischen Ensembles Buccinatoris.

Er wird oft als Jurymitglied bei nationalen und internationalen Wettbewerben eingeladen. Zur Zeit unterrichtet er am Freiburger Konservatorium und an der Freiburger Zweigstelle der Haute Ecole de Musique. Von 2010 bis 2012 leitete er die Freiburger Brass Band. Seine Kompositionen werden auf der ganzen Welt gespielt. Er schafft es, trotz verschiedenen Stilrichtungen vom Zeitgenössischen bis zum sehr populären, seine eigene Persönlichkeit und Ehrlichkeit aufzubewahren. Viele seiner Werke haben eine pädagogische Neigung.

2017 wurde er als *composer-in-residence* at beim "Asia Slider Festival" in Hong Kong eingeladen.

Seine Werke sind bei Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift und Editions Rinner verlegt.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Die Musik ist zuerst Gefühl, erst danach kommt alles andere*)



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

TROMBONE

I. Elegy

Largo ♩ = ca. 48

soft st.mute

**Photocopying
is illegal!**

Largo ♩ = ca. 48
 soft st. mute
 p
 mf 3
 accel.
 5
 p
 mp 3
 mf 3 3
 rit.
 10
 A Lento ♩ = ca. 58
 4 open
 p
 18
 B Lento ♩ = ca. 58
 3 3 mf p 3
 23
 3
 28
 3 3 3 3 3 3 poco f
 C Largo ♩ = ca. 48
 32
 1 practice mute
 pp sfz
 Lento ♩ = ca. 58 change to str. mu
 41
 soft st. mute D
 p 3
 Largo ♩ = ca
 47
 mp 3 pp

EMR 51304

www.reift.ch

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

for Armin Bachmann



Two Songs For A Fairy

I. Elegy

Jean-François Michel

Largo ♩ = ca. 48

soft st. mute

Trombone

p *mf*³ *p* *mp*³

Harp

pp *mf dim.* *pp* *f*

8

accel. *rit.* **A** **Lento** ♩ = ca. 58

*mf*³ *mf*

14

open *p* *mf*

p *cresc.* *mf*

20

B **Lento** ♩ = ca. 58

p *plucked sound* *mf*

EMR 51304

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

II. Dance

Presto ♩ = ca. 174

Measures 1-6 of the piece. The score is in 3/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The bass staff begins with a rest, followed by a melodic line with dynamics *p*, *mf*, *mf*, and *p*. The piano accompaniment in the right and left staves features a steady eighth-note pattern, with dynamics *p* and *f* indicated.

Measures 7-13. The bass staff continues with a melodic line, marked *f* and *p*. The piano accompaniment maintains its eighth-note pattern, with dynamics *p* and *f* indicated.

Measures 14-20. The bass staff features a melodic line with dynamics *mf*, *mf*, *p*, and *cresc.*. The piano accompaniment includes a *cresc.* marking in the right hand.

Measures 21-28. The bass staff has a melodic line with dynamics *p* and *mf*, and a marking *st. mute (spitz)*. The piano accompaniment features a *ff* marking in the left hand and a *p* marking in the right hand.

Measures 29-36. The bass staff is mostly empty, with a boxed 'E' above measure 32. The piano accompaniment continues with a steady eighth-note pattern in both hands.

36

Measures 36-40. The score is in 6/8 time. The bass staff features a melodic line with accents and dynamic markings of *mf* and *f*. The piano staff has a harmonic accompaniment with dynamic markings of *mf* and *f*. The key signature has two flats.

41

Measures 41-45. The bass staff continues the melodic line with dynamic markings of *p* and *mf*. The piano staff provides harmonic support with dynamic markings of *mf*. The key signature has two flats.

46

Measures 46-51. The bass staff features a melodic line with dynamic markings of *p*. The piano staff has a harmonic accompaniment with dynamic markings of *p*. The key signature has two flats.

52

Measures 52-56. The bass staff features a melodic line with dynamic markings of *p subito* and *f*. The piano staff has a harmonic accompaniment with dynamic markings of *p*. The key signature has two flats.

57

Measures 57-61. The bass staff features a melodic line with dynamic markings of *mf* and *f*. The piano staff has a harmonic accompaniment with dynamic markings of *ff* and *arpeggio*. The key signature has two flats.

63

dim poco a poco

69

poco rit.

G Meno mosso $\text{♩} = \text{ca. } 84$

open

p *pp*

75

cresc.

81

cresc. molto

ff

85

H $\text{♩} = \text{ca. } 240$

TROMBONE & PIANO

EMR 322	CESARE, G.M.	Canzon "La Hieronyma" (Schnorr)
EMR 4362	CHESEAUX, Tony	Fantasy of Dances
EMR 2001	CIRRI, G.	Sonata N° 1 (Cecil)
EMR 2002	CIRRI, G.	Sonata N° 2 (Cecil)
EMR 2003	CIRRI, G.	Sonata N° 3 (Cecil)
EMR 14568	COLEMAN, Ervan B.	Tijuana Taxi
EMR 253	DAETWYLER, Jean	2. Concerto
EMR 2020	DAETWYLER, Jean	Concertino
EMR 2168L	DANE, Mary	Las Cañadas
EMR 17003	DAVID, Ferdinand	Concertino
EMR 2064A	DAVID, Ferdinand	Concertino
EMR 14577	DE CURTIS, Ernesto	Come Back To Sorrento
EMR 4231	DEBONS, Eddy	Kirbo
EMR 2071L	DEMERSSEMAN, J.	Cavatina
EMR 2134L	DEMERSSEMAN, J.	Introduction et Polonaise
EMR 4311	DINICU, Grigoras	Hora Staccato
EMR 208	DVARIONAS, B.	Thema & Variationen
EMR 2297	FILLMORE, Henry	15 Rags
EMR 305L	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 4353	GAY, Bertrand	5 Liebeslieder
EMR 4353	GAY, Bertrand	5 Love-Songs
EMR 4353	GAY, Bertrand	5 Mélodies d'Amour
EMR 4307	GAY, Bertrand	5 Minouteries
EMR 907L	GERSHWIN, George	'S Wonderful
EMR 2155L	GERSHWIN, George	An American in Paris
EMR 8609	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now (5)
EMR 8587	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin' (5)
EMR 905L	GERSHWIN, George	I Got Rhythm
EMR 8675	GERSHWIN, George	Strike Up The Band (5)
EMR 913L	GERSHWIN, George	Summertime
EMR 8631	GERSHWIN, George	Swanee (5)
EMR 908L	GERSHWIN, George	The Man I Love
EMR 245	GODEL, Didier	Sinfonia Sacra
EMR 19287	GOUNOD, Charles	Ave Maria
EMR 4232	GRGIN, Ante	Sonatina
EMR 17028	GRKOVIC, Branko	Sonatina
EMR 332	GRKOVIC, Branko	Sonatina
EMR 17033	GUENES, Betin	Promenade
EMR 235	GUENES, Betin	Promenade
EMR 17008	GUILMANT, A.	Morceau Symphonique
EMR 2006	GUILMANT, A.	Morceau Symphonique
EMR 312	HÄNDEL, Georg Fr.	Concerto B-Dur (Schnorr)
EMR 17012	HÄNDEL, Georg Fr.	Concerto Bb Major
EMR 17005	HÄNDEL, Georg Fr.	Konzert f-moll (Angerer)
EMR 226	HÄNDEL, Georg Fr.	Konzert f-moll (Angerer)
EMR 302L	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 316	HÄNDEL, Georg Fr.	Sonate g-moll (Schnorr)
EMR 8631	HANDY, W.C.	St. Louis Blues (5)
EMR 2014	HAWLIN, Jan	Sonate
EMR 2130L	HERMAN, Jerry	Hello, Dolly!
EMR 19514	HUME, J. Ord	The Crystal Palace
EMR 17021	HUMMEL, J.N.	Introduction, Thema & Variationen
EMR 285	HUMMEL, J.N.	Introduction, Thema & Variationen
EMR 8587	IVANOVICI, Ivan	Donauwellen (5)
EMR 2085A	JAMES, Ifor	Repetition Waltz
EMR 2118L	JAMES, Ifor	Trinity Rag
EMR 8675	JOPLIN, Scott	Easy Winners (5)
EMR 8563	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations (5)
EMR 218	JOPLIN, Scott	Magnetic Rag (Mortimer)
EMR 8609	JOPLIN, Scott	The Entertainer (5)
EMR 225	KOETSIER, Jan	Ludus Agonis
EMR 17026	KOETSIER, Jan	Sonatina
EMR 212	KOETSIER, Jan	Sonatina
EMR 224	KOETSIER, Jan	Zürcher Marsch Variationen
EMR 2061	KRAUS, Eberhard	Sonate
EMR 296	KRIVITSKY, David	Konzert
EMR 18015	LAGGER, Damien	Blinding Flash
EMR 14291	LAGGER, Damien	With The Stars
EMR 307L	LOEILLET, J.B.	Sonate As-Dur (Sturzenegger)
EMR 17011	LOEILLET, J.B.	Sonate G minor
EMR 318	LOEILLET, J.B.	Sonate g-moll
EMR 8543	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8609	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8653	MACDUFF, G. (Arr.)	Marching Through Georgia (5)
EMR 8675	MACDUFF, G. (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 8563	MACDUFF, G. (Arr.)	Scotland The Brave (5)
EMR 927L	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 301L	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2128L	MASSENET, Jules	Meditation from Thaïs
EMR 4236	MASSENET, Jules	Meditation from Thaïs
EMR 2065L	MENDELSSOHN, F.	Auf Flügeln des Gesanges
EMR 17013	MEYER, Hannes	Sonate C minor
EMR 313	MEYER, Hannes	Sonate c-moll
EMR 250	MICHEL, Jean-Fr.	Fantasia

Trombone & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 202L	MONTI, Vittorio	Csardas (version in C minor)
EMR 2195L	MONTI, Vittorio	Csardas (version in D minor)
EMR 4344	MOREN, Bertrand	Carnival
EMR 4343	MOREN, Bertrand	Eastern Dances
EMR 4383	MOREN, Bertrand	Explorations
EMR 14219	MOREN, Bertrand	Fantasia
EMR 18425	MOREN, Bertrand	The Eternal Slide
EMR 4304	MOREN, Bertrand	The Flying Slide
EMR 19778	MOREN, Bertrand	The Wizard
EMR 2133L	MORRIS / GASTE	Feelings
EMR 8653	MORTIMER, J.G. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 8543	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 923L	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles (8)
EMR 8521	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 251	MORTIMER, John G.	Ballade
EMR 2072	MORTIMER, John G.	Caribbean Concerto
EMR 2151L	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 2246	MORTIMER, John G.	Lament & Scherzo
EMR 17009	MORTIMER, John G.	Prelude & Dance
EMR 214	MORTIMER, John G.	Prelude & Dance
EMR 134	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 1
EMR 136	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 2
EMR 138	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 3
EMR 140	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 4
EMR 142	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 5
EMR 144	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 6
EMR 219	MORTIMER, John G.	Trombone Concerto N° 2
EMR 242	MORTIMER, John G.	Trombone Concerto N° 3
EMR 4321	MORTIMER, John G.	Trombonissimo
EMR 14022	MOUREY, Colette	A Batignolles
EMR 17002	MOZART, Leopold	Concertino (Angerer)
EMR 223	MOZART, Leopold	Concertino (Angerer)
EMR 2355	NAULAIS, Jérôme	Agadir
EMR 15094	NAULAIS, Jérôme	Blue Bone
EMR 2343	NAULAIS, Jérôme	Blue Bone
EMR 2361	NAULAIS, Jérôme	Fire Pop
EMR 2373	NAULAIS, Jérôme	Funny Rag
EMR 2375	NAULAIS, Jérôme	Gospel Medley
EMR 2359	NAULAIS, Jérôme	Keep Cool
EMR 2358	NAULAIS, Jérôme	Loch Ness
EMR 2372	NAULAIS, Jérôme	Memories of Russia
EMR 2360	NAULAIS, Jérôme	Tentacion
EMR 2356	NAULAIS, Jérôme	Vlady
EMR 2374	NAULAIS, Jérôme	Wiener Medley
EMR 2365	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	A votre santé
EMR 2363	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Amboss Polka
EMR 2367	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	American Patrol
EMR 2365	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Auf Euer Wohl
EMR 2353	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Bill Bailey
EMR 2369	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Can-Can
EMR 2365	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Cheers!
EMR 2371	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Cielito Lindo
EMR 19197	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Elisa
EMR 2349	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Glory Glory Halleluja
EMR 2346	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Go Down Moses
EMR 19558	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Greensleeves
EMR 2347	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Home On The Range
EMR 2370	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	La Paloma
EMR 2368	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Little Brown Jug
EMR 2351	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Means That You're Grand
EMR 2366	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Mexican Hat Dance
EMR 2348	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh Happy Day
EMR 2350	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh! Susanna
EMR 2364	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Schneewalzer
EMR 2004	NEWSOME, Roy	Concertino Olympique
EMR 2283L	NORIS, Günter	El Toro
EMR 8587	OLIVER, Julian (Arr.)	Deep River (5)
EMR 328	PERGOLES, G.B.	Sinfonia F-Dur (Balli)
EMR 306L	PEZEL, Johann	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 19584	POROMBESCU, Ciprian	Balada
EMR 304L	PORPORA, N.A.	Sonate F-Dur (Sturzenegger)
EMR 2135L	PREVERT / KOSMA	Les Feuilles Mortes
EMR 2495	PRYOR, Arthur	Annie Laurie
EMR 4479	PRYOR, Arthur	Bluebells Of Scotland
EMR 203	PRYOR, Arthur	Love's Enchantment
EMR 4238	PRYOR, Arthur	The Supervisor
EMR 2030L	PUCCINI, Giacomo	Aria from "Tosca"
EMR 2031L	PUCCINI, Giacomo	Nessun Dorma "Turandot"
EMR 303L	PURCELL, Henry	Suite (Sturzenegger)
EMR 2029L	RAVEL, Maurice	Pièce en forme de Habanera (Hilgers)
EMR 2169L	RICH / RANDOLPH	Benny Hill (Yackety Sax)
EMR 2131L	RICHARDS, Scott	Gloryland
EMR 8653	RICHARDS, Scott (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 19544	RIMMER, William	Hailstrom